



Single handle pull down kitchen faucet

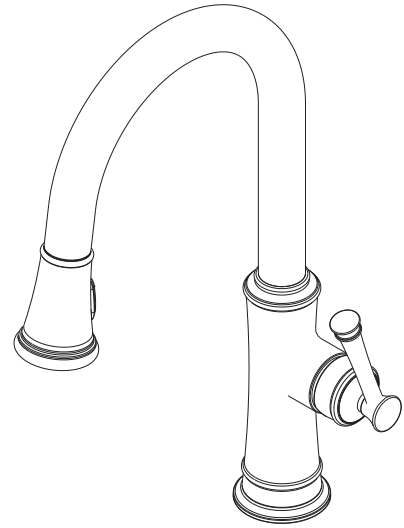
Model MIRXCBE100MCP, MIRXCBE100MSS,
MIRXCBE100MPN

Robinet de cuisine avec bec extensible à une manette

Modèles MIRXCBE100MCP, MIRXCBE100MSS,
MIRXCBE100MPN

Grifo extraíble para cocina de una manija

Modelos MIRXCBE100MCP, MIRXCBE100MSS,
MIRXCBE100MPN



English

IMPORTANT INSTRUCTIONS

Read before you begin

- If you use soldering for the installation of the faucet, the cartridges will have to be removed before using flame. Otherwise, warranty will be void on these parts.
- Cover your drain to avoid losing parts.
- The fittings should be installed by a licensed plumber.
- Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.

CARE INSTRUCTIONS:

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Français

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Leer antes de comenzar

- Si vous faite usage d'une torche à souder, enlevez les joints cartouches. Si non la garantie sera nulle sur ces pièces.
- Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces.
- Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer.
- Enlever le vieux robinet. Nettoyer la surface du lavabo en prévision de l'installation du robinet neuf.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN:

Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

Español

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

À lire avant de commencer

- En el caso de utilizar soldadura para instalar el grifo, remueva los cartuchos.
- Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.
- Los componentes deben ser instalados por un plomero.
- Retire el grifo antiguo y limpie la superficie del lavatorio como preparación para el nuevo grifo.

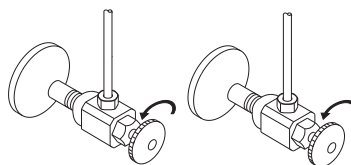
INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

You may need / Usted puede necesitar /
 Aticles dont vous pouvez avoir besion



(A) Adjustable wrench (B) Pipe tape (C) Phillips screwdriver
 (A) Llave ajustable (B) Cinta selladora para rosca (C) Destornillador cruciforme
 (A) Clé à molette (B) Ruban pour tuyau (C) Tournevis Phillips



INSTALLATION

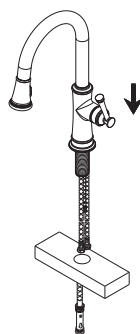
1. Shut off water supply.

INSTALLATION

1. Fermer l'alimentation en eau.

INSTALACIÓN

1. Corte el agua.



INSTALLATION

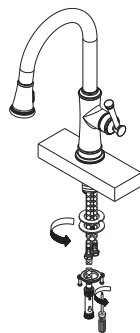
2. Install faucet through center hole.

INSTALLATION

2. Installer le robinet dans le trou central.

INSTALACIÓN

2. Instale el grifo por el orificio del centro.



INSTALLATION

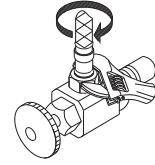
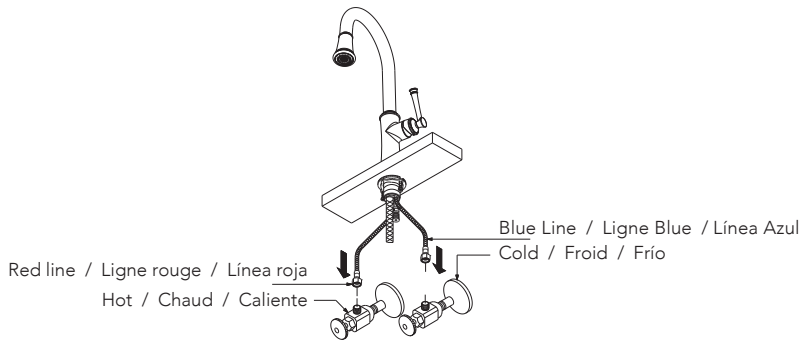
3. Slide rubber washer and metal washer onto shank. Secure shank with lock nut.

INSTALLATION

3. Faites glisser la rondelle en caoutchouc et la rondelle en métal sur la tige. Fixez la tige avec le contre-écrou.

INSTALACIÓN

3. Coloca la arandela de goma y la arandela de metal en elvástago. Fija el vástago con la contratuerca.



INSTALLATION

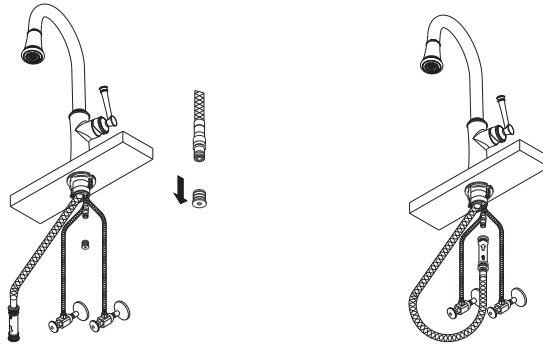
4. Connect and tighten the water supply line nuts with wrench.

INSTALLATION

4. Raccordez et serrez les écrous des tuyaux d'alimentation en eau en utilisant le clé à molette.

INSTALACIÓN

4. Conecta y aprieta las tuercas de suministro de agua mediante el uso de llave ajustable.



INSTALLATION

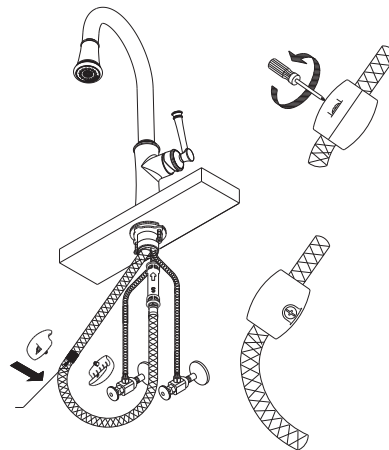
5. Remove the plastic seal cover from the outlet port prior to pushing the hose adapter onto the same port, you will hear a "click" sound once they are joined.

INSTALLATION

5. Enlever le capuchon de plastique sur l'orifice de sortie avant de pousser en place l'adaptateur du tuyau. Un clic vous indiquera que les deux pièces sont raccordées.

INSTALACIÓN

5. Quite la cubierta obturadora de plástico de la conexión de salida antes de presionar el adaptador de manguera contra la misma conexión; cuando se haya producido la conexión oírás un "clic".



INSTALLATION

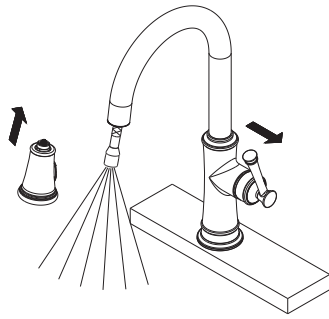
6. Attach the weight to cover the weight locator label on the spray hose.

INSTALLATION

6. Fixez le poids pour couvrir l'étiquette d'emplacement du poids sur le boyau de douche.

INSTALACIÓN

6. Coloque el peso para cubrir la etiqueta de colocación de peso en la manguera del rociador.



INSTALLATION

7. After installing faucet, remove spray head and turn on water to remove any left over debris. Re-assemble spray head.

INSTALLATION

7. Après avoir terminé l'installation du robinet, enlever la tête de douchette, puis ouvrir le robinet pour que l'eau évacue tout débris pouvant se trouver à l'intérieur. Réassembler la tête de douchette.

INSTALACIÓN

7. Después de instalar el grifo, remueva la cabeza del rociador y abra el paso del agua para remover cualquier residuo. Vuelva a armar la cabeza del rociador.

Trouble-Shooting/Dépannage/Guía de Solucionar Problemas

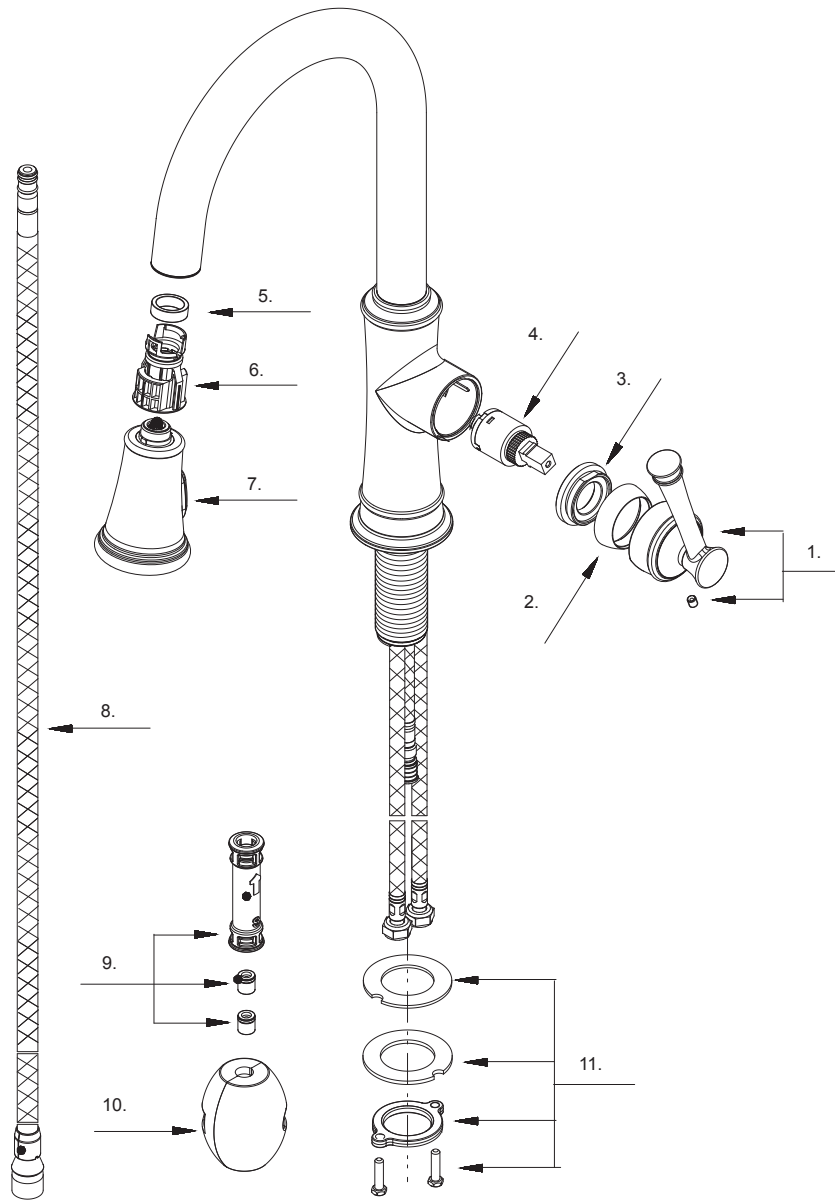
If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.

| Problem/Problema/Problème | Cause/Causa/Cause | Action/Solución/Correctif |
|--|--|--|
| Leaks underneath handle. | Locking nut has come loose. O-ring on cartridge is dirty or damaged. | Tighten the locking nut. Clean or replace O-ring. |
| Fuites sous la poignée. | L'écrou de serrage est desserré. Le joint torique de la cartouche est sale ou endommagé. | Serrez l'écrou de serrage. Nettoyez ou remplacez le joint torique. |
| Goteo debajo de la llave. | La tuerca de retención está floja. El aro tórico en el cartucho está sucio o dañado. | Aprieta la tuerca de retención. Limpia o reemplaza el aro tórico. |
| Hose does not retract. | Metal weight is not installed in the appropriate position. | Reinstall rubber weight (step 6). |
| Le tuyau ne s'escamote pas. | Le poids en métal n'est pas dans la position correcte. | Installez à nouveau le poids en caoutchouc (étape 6). |
| La manguera no se retrae. | El pesa de metal no está en la posición correcta. | Reinstalar el peso de goma (paso 6). |
| There are leaks from the hose underneath the deck. | Hose and spray head connection may be loose. | Tighten the connection between the spray head and hose. |
| Il y a des fuites du tuyau sous la plaque. | Le raccord du tuyau a la tete de vaporisation peut etre desserre. | Serrez le raccord entre la tete de vaporisation et le tuyau. |
| Hay fugas de la manguera debajo de la cubierta. | La conexión entre el cabezal del rociador y la manguera puede estar floja. | Aprieta la conexión entre el cabezal del rociador y la manguera. |

Replacement Parts/Pièces de rechange/Repuestos



- | | | |
|-----|---|--------------|
| 1. | Handle assembly/ Assemblage de manette/ Ensamblaje de manija | A662A93 |
| 2. | Trim cap/ Capuchon de garniture/ Tapa ornamental | A103121 |
| 3. | Adjusting ring / Bague de réglage / Anillo de ajuste | A104332 |
| 4. | Ceramic disc cartridge/ Cartouche à disque en céramique/ Cartucho de disco ceramico | MIR507906N31 |
| 5. | Magnet/ L'amarrage magnétique/ El acoplamiento magnético | A294014NI |
| 6. | Hose guide/Guide de boyau/Guía de la manguera | A032163GR |
| 7. | Spray head / Douchette à main / Cabeza del rociador | A528037N-54 |
| 8. | Spray hose/ Manguera del rociador/ Boyau de douchette | A514018NGR |
| 9. | Hose adaptor assembly/ Assemblage d'adaptateur de boyau/ Ensamblaje del adaptador de manguera | MIR663123N |
| 10. | Weight/ Poids/ Pesas | A504713 |
| 11. | Mounting hardware assembly/ Matériel de fixation/ Ferriterria de montaje | A66D401 |